

Gemeinderatssitzung vom

5. Mai 2026

Kurzbericht

Tagesordnung

Präsenzen.....	2
Öffentliche Sitzung.....	2
1. Mitteilungen des Schöffenrates	2
2. Politik	2
2.1) Rangordnungsliste des Gemeinderates	2
2.2) Gemeindesyndikat SIKOR – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng	3
2.3) Gemeindesyndikat SIACH – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng	3
2.4) SUDenergie S.A. – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng	3
2.5) Ernennung des Bürgermeisters der Gemeinde Käerjeng – Vorschlag eines Kandidaten.....	3
2.6) Verleihung des Titels des Ehrenbürgermeisters an Herrn Michel Wolter	3
3. Verträge und Konventionen	3
3.1) Mietverträge für Gartenparzellen in der « Cité jardinière ».....	3
4. Kommunale Finanzen.....	3
4.1) Gutheißen der Auflistung der ausstehenden Einnahmen des Jahres 2025	3
5. Bestätigen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen	4
5.1) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Linger, im Ort „36 et 36A, rue du Bois“, aus Dringlichkeitsgründen am 17. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung.	4
5.2) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „291, avenue de Luxembourg“, aus Dringlichkeitsgründen am 3. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung.....	4
5.3) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „rue de Schouweiler“, aus Dringlichkeitsgründen am 27. März 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung.....	4
5.4) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Küntzig, im Ort „41, rue de la Chapelle“, aus Dringlichkeitsgründen am 24. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung.	4
5.5) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „59, cité Charles de Gaulle“, aus Dringlichkeitsgründen am 24. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung.....	4

Präsenzen

Anwesend: Frank Pirrotte (CSV), stellvertretender Bürgermeister, Yves Cruchten (LSAP) und Mireille Duprel (LSAP), Schöffen; Josée-Anne Siebenaler-Thill (déi gréng), Arsène Ruckert (LSAP), Christian Kirwel (CSV), Louis Philippe (CSV), Nathalie Demeyer-Scholler (CSV), Jérôme Hautus (DP), Vincenzo Turcarelli (CSV), Joseph Hames (ADR) und Nadine Braconnier (CSV), Gemeinderäte; Jean-Marie Pandolfi, Gemeindesekretär.

Entschuldigt: Danielle Schmit (CSV), Gemeinderätin (Vollmacht zur Abstimmung an Nathalie Demeyer-Scholler), Tom Ferber (CSV), Gemeinderat (Vollmacht zur Abstimmung an Louis Philippe) und Jil Feipel (LSAP), Gemeinderätin (Vollmacht zur Abstimmung an Yves Cruchten)

Beginn der Sitzung: 8h15

Ort: Bâtiment 29 - Saal 100 im ersten Stockwerk

Öffentliche Sitzung

Vor der Sitzung wird Frau Nadine Braconnier vom stellvertretenden Bürgermeister Frank Pirrotte als neues Mitglied des Gemeinderates vereidigt.

1. Mitteilungen des Schöffengerates

Der stellvertretende Bürgermeister Frank Pirrotte setzt den Gemeinderat über das Resultat des Audits im Rahmen des Naturpakts in Kenntnis. Die Gemeinde Käerjeng kann ihr Ergebnis von 50,1% auf 56,8% verbessern, was einer Bronze-Auszeichnung gleichkommt. In Sachen Verkehrsberuhigung haben die Arbeiten in der „Rue de Schouweiler“ begonnen. Dieses Projekt wird bekanntlich in drei Phasen verwirklicht. Im Zentrum von Oberkerschen werden die Arbeiten am 21. Mai beginnen. Dieses Projekt wird in sechs Phasen umgesetzt, die Dauer wird auf 520 Arbeitstage geschätzt.

2. Politik

2.1) Rangordnungsliste des Gemeinderates

Nach dem Rücktritt von Herrn Michel Wolter und dem Nachrücken von Frau Nadine Braconnier ergibt sich folgende Rangordnungsliste:

1	Yves Cruchten	LSAP	09.10.2011
2	Frank Pirrotte	CSV	09.10.2011
3	Danielle Schmit	CSV	09.10.2011
4	Josée-Anne Siebenaler-Thill	Déi Gréng	09.10.2011
5	Arsène Ruckert	LSAP	09.10.2011
6	Mireille Duprel	LSAP	19.02.2016
7	Christian Kirwel	CSV	28.04.2022
8	Louis Philippe	CSV	11.06.2023
9	Nathalie Demeyer-Scholler	CSV	11.06.2023
10	Tom Ferber	CSV	11.06.2023
11	Jil Feipel	LSAP	11.06.2023
12	Jérôme Hautus	DP	11.06.2023
13	Vincenzo Turcarelli	CSV	11.06.2023
14	Joseph Hames	ADR	07.10.2024
15	Nadine Braconnier	CSV	05.05.2026

Einstimmiges Gutheißen.

2.2) **Gemeindesyndikat SIKOR – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng**

Der Schöffenrat schlägt vor, als Ersatz für Herrn Michel Wolter Frau Nadine Braconnier zum Vertreter der Gemeinde Käerjeng im Gemeindesyndikat SIKOR zu ernennen.

Einstimmiges Gutheißen.

2.3) **Gemeindesyndikat SIACH – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng**

Der Schöffenrat schlägt vor, als Ersatz für Herrn Michel Wolter Frau Nadine Braconnier zum Vertreter der Gemeinde Käerjeng im Gemeindesyndikat SIACH zu ernennen.

Einstimmiges Gutheißen.

2.4) **SUDenergie S.A. – Ersetzen des Vertreters der Gemeinde Käerjeng**

Der Schöffenrat schlägt vor, als Ersatz für Frau Nadine Braconnier Herrn Michel Wolter zum Vertreter der Gemeinde Käerjeng im Verwaltungsrat der Gesellschaft SUDenergie S.A. zu ernennen.

Einstimmiges Gutheißen.

2.5) **Ernennung des Bürgermeisters der Gemeinde Käerjeng – Vorschlag eines Kandidaten**

Der Schöffenrat schlägt vor, Frau Nadine Braconnier zur Bürgermeisterkandidatin der Gemeinde Käerjeng vorzuschlagen, als Ersatz für den scheidenden Bürgermeister Michel Wolter.

Einstimmiges Gutheißen.

2.6) **Verleihung des Titels des Ehrenbürgermeisters an Herrn Michel Wolter**

Verleihung des Titels des Ehrenbürgermeisters der Gemeinde Käerjeng an Herrn Michel Wolter in Anerkennung seiner herausragenden Verdienste um die Gemeinde.

Einstimmiges Gutheißen.

3. **Verträge und Konventionen**

3.1) **Mietverträge für Gartenparzellen in der « Cité jardinière »**

Die Damen Catherine Cheumeni, Paula Silva Marques, Lidiya Volodina und Tia Luciani mieten jeweils eine Parzelle in der „Cité jardinière“.

Einstimmiges Gutheißen.

4. **Kommunale Finanzen**

4.1) **Gutheißen der Auflistung der ausstehenden Einnahmen des Jahres 2025**

Die ausstehenden Einnahmen des Jahres 2025 belaufen sich auf insgesamt 230.641,51 €. Der Gemeinderat genehmigt Entlastungen in Höhe von 1.150,67 €.

Einstimmiges Gutheißen.

5. Bestätigen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen

5.1) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Linger, im Ort „36 et 36A, rue du Bois“, aus Dringlichkeitsgründen am 17. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

5.2) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „291, avenue de Luxembourg“, aus Dringlichkeitsgründen am 3. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

5.3) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „rue de Schouweiler“, aus Dringlichkeitsgründen am 27. März 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

5.4) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Küntzig, im Ort „41, rue de la Chapelle“, aus Dringlichkeitsgründen am 24. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

5.5) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Niederkerschen, im Ort „59, cité Charles de Gaulle“, aus Dringlichkeitsgründen am 24. April 2026 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

Ende der Sitzung: 8h40.